

TELEGRAPHUL ROMAN.

Телеграфул есе де дое орі не
септембъ: Меркореа ши Съмбета.
— Прензмерациа се фаче дн Сі-
віі ла еспедитра фоеі; не афеа-
рз ла Ч. Р. подіе, кз бані гата, прп
скрісори франкате, - адресате кьтре
еспедитрз.
Предіа прензмерациі пентрз
Сівіі есте пе ап 7. ф. л. т. к.; еар

N^o 2.

ANUL V.

Сівіі 5. Іануаріе 1857.

не о жметате де ап 3. ф. л. 30. кр.
— Пентрз чеделате пьрці але
Трансильваніі ши пентрз провинціеле
дін Монархіі пе зп ап 8. ф. л. еар
не о жметате де ап 4. ф. л. —
Інсерателе се пьтеск кз 4. кр.
шрзл кз слове мичі.
Пентрз прпч. ши пері стріне пе
зп ап 12 ф. пе 1/2 ап 6 ф. т. к.

Депешъ телеграфікъ.

* Паріс 11 Іануаріе. Журналз „ла Прессе“ дншпндеазъ:
Треава Наенбъргълі се поате пріві ка днпъчптъ. Міністрал дп
афаръ, Графъ Валевскі аф слобозіт о потъ, прпн кареа фаче кзпоскат,
кз Франціа дшпъ слобозіреа арестанділор дпн Наенбъргъ дшп ва дп-
дрепта тоте пьзпндеале сале асхпра неатжрпъріі Наенбъргълі.

Днпъртъшірі педагогіче.

(зрмаре).

1-а. Некапачітатеа челор маі тьлці днвцъторі. Ліпса дп-
вцъторілор інформаци педагогічеше есте атът де маре, дпкът,
ка чінева съ фіе днвцъторіі, гьндеше, кз е дестъа а ші четі
ші чева скріе. Ба зпші се дпн рѣікаці песте тоатъ Педагогіа,
деакъ шіі треі патрз кзвінте немцеші, ші пзп пе прпчп съ дп
ведде а вьлъті дп ачеаа лімъ фъръ съ прічеапъ че зік. Адагъ
дпкът дрептъл де адепере ал комънелор пьтїтоаре де днвцъторі,
ші веі ведеа дестъа. Попоръа непріченът пз шіе жьдека капачітатеа дп-
вцъторілор ші де ачеа адепе де тьлте орі пе ачела де днвцъторіі,
каре а шііт съ ші кьщпде дп сат о партідъ маі маре, ші съ
добъндеаскъ фаворъа протопонълі, кьм кз дп адепереа дпв-
цъторілор де тьлте орі жоакъ рола ші алте інтріці ші tendіне
тършаве, довадъ пе сънт ачеіа днвцъторі, каріі де ші віне пре-
гьтіці, пзші пот кьщпга саф фортъ кз грехъ пьнеа де тоате зіле-
ле. Скімбареа деасъ а днвцъторілор дп тьлте сате дпкът дп-
педекъ фортъ тьлт днвцътзра.

2-а. Дотаціа реа а днвцъторілор, ачеаста есте дп прівпн-
да каселор дпн каре, ші а цїфелор дпн каре се слобоаде, фбр-
те деосевітъ, аколо, знде комънеле локале сжнт тот одатъ ші
комъне вісерічеші, адекъ знде крещпніі сънт неместекаці, се
пьтеше ачеаста маі кз сеамъ дпн каса обшеаскъ, еаръ деакъ
комъна есте шестекатъ, адекъ де маі тьлте конфесіі, атънчі
рар се дъ ла днвцъторіі платъ дпн лада комъналъ, чі прекът
се поте дпн лада вісерічп саф дела крещпні, маі кз сѣмъ дела ачеіа каріі
аф копії змьлторі ла скоалъ. Кьм кз дп асфеліі де дппрецъ-
раре ші цїфра, дпн каре се дъ плата днвцъторілор требзе съ
фіе деосевітъ, пз сьфере пічі о дндоіалъ, кьчі пьпъ кьнд дп-
вцъторіі комънелор маі дпсеппате траг о леафъ де 200—300
ф. т. к. требзе съ се дндестълеаскъ ачеіа аї комънелор маі мичі
ші маі сьраче кз 40 ф. л. пьпъ ла 100 ф. т. к., ба че е маі тьлт
днвцъторіі скоалелор аша пьшїте націонале дпн фоста граніцъ
давеа траг кьте 10 пьпъ ла 16 ф. т. к. пе ап. — Сънт дпсъ
ші комъне маі сьраче, ші пьтеск пе днвцъторі, спре лавда
лор, кзвіпнос, ші дпн контръ сънт комъне кз венітърі фьртоасе
ші пьтеск пе днвцъторі, спре рзшінеа лор, маі рьъ декът
пе чел маі де пре зрптъ слъжїторіі де сат, пентрз кз D-пеалзі
жьделе пз е прїетенъл скоалеі, ші о прїееше ка зп лъкръ латерал.

Дотаціа днвцъторілор се дппрешіе ші прпн ачеаа, кз дп
тьлте комъне, ка съ се дндестълезъ тоате партїделе се алег
маі тьлці днвцъторі пентрз зпа ші ачеаа скоалъ сімпль, кьчі
тьлці прїеск скоала пентрз ашезареа ші кїверпїсеала фечорі-
лор, ші а рзденілор сале, ка днвцъторіі, еаръ пз ка дп еа
съ фіе зп днвцъторіі зп, каре съ деа о крещере дпцелеапъ
ші потрївітъ копїлор сьі.

3-а. Ліпса де кьрці. Ачеаста есте зп дефект, каре пз се
поате десвіновцї. Пьагарїа требзе съ аїбъ пьаг, сьпъторїа сапъ,

косашъа коасъ, сьчъръторїа сечъръ, мещеръа зпелте потрївіте
пентрз месерїа са. Ачеаста о шіе ші чел маі де пре зрптъ ом
дп сат, кьм кз дпсъ ші сколарїі требзе съ аїбъ кьрці, ші дп
кз кьрці потрївіте, дпн каре съ днведе, ачеаста пз вреа съ о шіе
пїмїнеа, пічі тькар днвцъторїі. Орі че карте с'ар афла
пе грїнда татъсъ, ачеаа требзе съ фіе зпът, ка съ днведе копї-
лз дпн еа. Адагъ дпкът желзіреа пьрпцїлор, кз пз аф пе че
кзпътра кьрці, періовїа ші обїчеїа чел рьъ ал тьлтор днвцъ-
торї а скріе саф маі віне а тьжжі літереле пе о фоеа де хьртїе
ші а о да апої прпчїлор, ка съ днведе дпн еа, шпз пе ва маі
прїнде мїзшеа пентрз ліпса кьрцілор. Дакъ тоді П. П. преодї ші
Протопонї ар сьзне оаменїлор, прекъм сьзп зпї ла тоате окасїеле,
кз прекъм спре деосевїтеле лъкрърі але пьтжнтълі се чер део-
севїте зпелте, ші кз прекъм пьагарїа пз поате ара кз грапа, пічі
сечера кз сапа, аша пічі копїї пз пот съ днведе дпн орі ші че
карте, чі ачеаста требзе съ фіе амъсхратъ черпңдеї пьтерїлор
копїлзлі, ші кз асфелїі де кьрці се тіпъреск дп тіпографїа дїе-
чесапъ кз зп прец фортъ потрївіт, кз ші чел сьрак ші ле поа-
те агопїсі, деакъ ва веа пьмаї кз зп фьрталїі де ракіі маі пьцп
пе септъмъпъ, атънчі пз пе дндоім, кз пз вор аскалта оаменї
ші пз вом маі афла маі тьлт ліпсъ де кьрці требзпчоасе пент-
трз днвцътзра копїлор, кз атъта маі пьцп, кз кьт сперпңда неа
доведїт, кз знде фак аша П. П. преодї ші Протопонї, ліпса де
кьрці есте кз тьлт маі мїкъ саф пічі кьтъ, де ші комънеле се
пот пьтера дптръ челе маі сьраче.

4-а. Нечерчетареа скоалелор дпн партеа Парохїлор ші а Про-
топонїлор атжрпъторї. Кз дьрере требзе съ тьртърісім, кз Па-
рохїі, кз пьцпне есчепціі, пз дпгрїжеск пічі де катїхїзаціе, каре
се дїне де чеа маі апроапе ші маі стржпсъ даторїе а лор, пе-
кьм съ вісітезъ скоалеле, ші съ се копвіпгъ деспре стареа лор,
деспре пьртареа днвцъторілор ші а прпчїлор, прекъм лі саф
порънчїт, ші Доамне кьтъ деосевїре есте дптре скоалеле пентрз
каре се інтересеазъ Парохїі ші Протопонї, (кьчі тьлцъмїтъ лзі
Dзмнезеш ші сімцълзі зпн авем ші де ачестї Парохї ші Протопонї)
ші дптръ челе де каре пз ле преа пасъ. — Алдіі се дпн дптратъ-
та стръне де рьндзелїе епїскопешї, дп кьт мерг профорта ла
скоалъ, дпсъ непрегьтіці ші фьръ пічі зп спор, деакъ пзп врео
дптреваре ла сколарї, еї іаф картеа амъпъ, ка ші днвцъторїі ші
дптреавъ: „Че воещї съ пе днведї пре пої кьнд пе кемї аша?
„Чїне аф фькът лъмеа? „Каре сжнт стьпжпріле челе мичї? Че
есте граматїка ромънеаскъ? ш. а. ші ачеаста есте тот. Де се
дптжпплъ, кьм пз есте арапе орі, ка днвцъторїа съ фіе фечор-
рл парохълі, атънчі скоала ачеаа пз аре пічі о контролъ локалъ.
П. П. Протопонї дптръ тот дпкът рар вісітеазъ скоалеле, кьчі че
е дрепъ, ле есте фрікъ де келтъелї, каре пз лі се ребопїфїкъ де
пїкьрі, апої ла вісітаціїле капонїче, че ле фак пе ла парохїі, пз
ажзпгъ съ vadъ ші де скоалъ, кьчі ачеаста есте де тьлте орі зп
лъкръ латерал, ші днвцъторїа кз преотъа іа сьзс знде е зьба.

5-а. Не черчетареа скоалеї прпн копїї зпнї де скоалъ. Чеї
маї тьлці пьрпцї се десвіновцеск вара, кз требзе се тьпне копїї
дзпъ віте, еаръ еарна, кз сжнт дескзлці ші голї, ші пз се афлъ
пїмїне, каре съ черчетезъ оаре дпкът есте ачеаста десвіновъ-
дїре темейпїкъ, ші съ факъ пе пьрпцї вьгъторї де сеамъ ла
зрпърїле деморалїзаціеї, че провін дела пьзіреа вітелор, пентрз
каре асфелїі де пьрпцї сьнт маї дпгрїжаці, декът пентрз ко-
пїї лор.

6-а Липса Фондзілор, дін каре съ се поатъ днѣица ші сѣсѣнеа скоала, ші кѣмѣра кѣрѣ пентрѣ копії адевърат сѣрачѣ, ші маї пре зрѣтѣ.

7-а. Нерезглата кивернѣсеалъ а възвѣлор вѣсерѣчѣи ші кѣмѣпале.

Че се атинѣе де дѣсѣпѣлѣ, ачеа са афлат дн скоалеле ре- гзлате възѣ, ші пѣртареа копѣлор релѣиѣс-моралѣ коресѣн- зѣтоаре, аколо днѣсъ знде сколѣе нѣ сѣнт рѣгзлате, ші пѣш- патѣл вѣтелор есте треава копѣлор маї ші мѣчѣ де амѣндозе сек- селе, фѣреѣе кѣ нѣ поате фѣ дѣсѣпѣлѣа потрѣвѣтѣ, нѣчѣ пѣртареа релѣиѣс моралѣ коресѣнзѣтоаре. Exempla tralunt.

Кѣмѣтрѣлѣ вѣсерѣчѣи потѣм зѣче, кѣ дн фѣе каре лок сѣнт алѣелѣш, ші нерезглате, дар ам афлат ші фѣрѣмоасѣ, армонѣ- се ші вѣнѣшор рѣгзлате. Сѣнт днѣвѣзѣторѣ, карѣ се сѣѣеск деа кѣн- та, ші ачеѣа зѣтѣ, кѣ не крѣдѣнѣи пострѣи нѣмѣк нѣи потѣ маї таре апле- ка спре а да копѣи сѣи ла сколѣз декѣт токмаї кѣмѣтрѣлѣ вѣсерѣчѣи.

Ачесте сѣнт дѣфектеле че се обсерѣеазѣ днѣрѣ тот дн сѣера сколарѣ, ші каре днѣпѣдекѣ днѣвѣзѣтѣра. Ла чѣле спѣдѣале нѣ не вѣм слѣвозѣ пѣнѣ маї тѣрѣзѣш, чѣ вѣм черка дн арѣкѣлѣл ал доїлеа, сѣ арѣтѣм кѣм сар кам потѣа дѣмѣтѣра ачесте пѣдѣче, ка днѣвѣзѣтѣра попоралѣ сѣ капѣте кѣвѣнѣчѣсѣл зѣвор, ші сѣ се лѣ- щаскѣ, не кѣт се поате маї таре днѣре крѣдѣнѣи пострѣи дн дѣхѣл вѣсерѣчѣи поастрѣ чѣи дрѣнт крѣдѣнѣоасѣ. Ші тот одатѣ не днѣрѣп- тѣм кѣтрѣ тоѣи, карѣ се интересѣеазѣ де обѣктѣл ачестѣ, сѣ не факѣ възѣторѣ де сеамѣ ші ла алѣе дѣфекте, каре пої поате кѣ ле вѣм фѣи трѣкѣт кѣ вѣдѣреа, ші ла модѣл днѣрѣпѣтрѣлор, дѣакѣ кѣмѣа ал пострѣ нѣ се ар пѣреа потрѣвѣтѣ, сѣш дѣстѣл де лѣмѣ- рѣт. Нѣмаї аша вѣм пропѣшѣи, нѣмаї аша не вѣм фѣче вѣреднѣчѣ де сѣтѣа алѣор пѣдѣи, нѣмаї аша вѣм днѣрѣпта грѣшалѣе ші вѣм кѣнтрѣвѣи дѣнѣ пѣтере ла лѣмѣнѣреа попорѣлѣи кѣ тоѣи, сѣрѣ маї вѣртѣс парѣеа ачеа а попорѣлѣи пострѣ, каре поартѣ нѣмѣле чѣл фѣрѣмос де „инѣлѣдѣнѣдѣ“ ва доѣвѣдѣи, кѣ мерѣтѣ днѣрѣ адевър ачестѣ нѣмѣе. Амѣлоѣаѣи орѣ де чѣ ранѣ, Прѣтопѣнѣи, Прѣодѣи, Прѣ- фѣсѣорѣи, днѣвѣзѣторѣи сѣнт кѣемаѣи, сѣнт дѣторѣи а се интересѣа пѣн- трѣ лѣмѣнѣреа попорѣлѣи.

Монархѣа Авѣстриакѣ.

Транѣсѣлѣванѣа.

Сѣвѣиѣш 4 Іанѣзарѣе. Маѣстрѣтѣл дн капѣтѣла цѣрѣи аѣ слѣ- возѣт зрѣтѣоареа пѣвлѣкарѣ:

M. Z. 8126/1856.

Пѣвлѣкарѣ.

Фѣнд кѣ преа адеѣе орѣ се днѣжѣмѣлѣ, де знѣи днѣтре ме- сѣрѣаѣиѣи, карѣ се кѣзѣрѣнд кѣ възѣзареа арѣкѣлѣлор неапѣрат де лѣпѣс пѣнтрѣ трѣвѣзѣнѣделѣ вѣедѣи, ші пѣрѣсѣск кѣ вѣоа месѣрѣїле лор, се фѣче кѣпѣскѣт дн зрѣта еѣмѣсѣлѣи днѣлѣтѣи ч. р. Локоѣиѣн- ѣе дн 14 Декѣмѣврѣе Nr. 28,447/7316, кѣ дн днѣцѣлѣсѣл декрѣ- тѣлѣи де кѣрѣте дн 10 Арѣлѣе 1817, тоѣи ачеѣа месѣрѣаѣиѣи, карѣи възѣнд аѣстѣлѣш де арѣкѣле пѣнтрѣ трѣвѣзѣнѣделѣ вѣедѣи, пре кѣм сѣнт Мѣчѣларѣи, пѣтарѣи, (карѣи кѣк пѣже) сѣзѣнарѣи ш. а. кѣ деосѣвѣре днѣсѣ ачеѣа, а кѣрѣора месѣрѣи сѣнт сѣнѣсѣе зѣнор ашезѣмѣнѣте, ла днѣжѣмѣларѣе, възѣнд дн прѣчѣина зѣнор днѣпрежѣзѣтрѣи деосѣвѣте ар вѣи карѣеа ашѣи пѣрѣсѣи месѣрѣа, ачеаѣа сѣ о факѣ кѣпѣскѣт атѣр- пѣтоареѣи лѣи дрѣгѣторѣи кѣ доѣе лѣнѣи маї пѣнѣте де а о пѣрѣсѣи, апѣи атѣжт сѣзѣ термѣнѣл днѣкѣпѣсѣнѣдѣрѣеи, прѣкѣзѣт ші маї пѣнѣте е да- торѣиш ашѣи дѣче месѣрѣа са, спре днѣдѣстѣлѣреа пѣвлѣкѣлѣи, дѣнѣ днѣдѣлѣсѣл лѣдѣлор слѣвозѣте дн ачеаѣсѣт прѣвѣнѣдѣтѣ, пѣнтрѣ кѣ ла дн кѣнтрѣ фѣеѣе каре дрѣгѣторѣе лѣкалѣ е днѣрѣпѣтѣдѣтѣ ші днѣ- дѣторѣатѣ о аѣстѣлѣш де месѣрѣе пѣрѣсѣиѣтѣ, дн тѣмѣпѣл ачестѣ, а о ад- мѣнѣстрѣа прѣн алѣдѣи, не спѣсѣле ші кѣлѣтѣелѣе ачѣлѣеа, че о аѣ пѣрѣсѣиѣтѣ.

Сѣвѣиѣш 17 Декѣмѣврѣе 1856.

Маѣстрѣтѣлѣ.

Сѣвѣиѣш 4 Іанѣзарѣе. Кѣзѣрѣнѣсѣл потѣи „Мѣнѣторѣлѣиѣи“ дѣспре днѣкѣеѣреа кѣнѣфѣрѣнѣцѣлор сѣнѣ дн кѣнѣл зрѣтѣторѣиш:

„Рѣспрѣсѣнтѣаѣи пѣтерѣлор, каре а днѣкѣеат пѣчеа дн кѣнѣгрѣ- сѣл дн Парѣс, адѣнѣжѣдѣсѣе аѣтѣлѣи днѣтрѣ о кѣнѣфѣрѣнѣдѣтѣ дн отѣлѣл мѣ-

нѣстерѣлѣлѣи дн аѣарѣ, аѣ сѣзѣскрѣе зн прѣтокол, прѣн каре се зѣне капѣт тѣтѣрѣор грѣжѣтѣдѣлор, каре днѣпѣдѣка рѣалѣсарѣеа трѣктѣтѣлѣи дн 30 Марѣтѣе.

Се сѣѣе, кѣ посѣдѣа лѣкѣзѣлор пѣаѣ днѣгѣдѣзѣтѣ, ка кѣмѣсѣа пѣн- трѣ рѣкѣтѣфѣкарѣеа грѣнѣдѣи, сѣ се поатѣ кѣнѣдѣлѣеѣе дн прѣвѣнѣца тѣтѣ- рѣор пѣжѣктѣлор алѣ позѣи лѣнѣи мѣрѣпѣнѣале днѣтре Тѣрѣчѣа зѣропѣанѣш ші Рѣсѣа; де алѣтѣ парѣе сѣш дѣт прѣлѣжѣ а се сѣнѣлѣнѣи тѣчѣреа, че о аѣ пѣзѣт трѣктѣтѣл дн прѣвѣнѣца иѣсѣлѣи Шѣрѣнѣлор, дн сѣжѣрѣшѣт прѣн сѣтрѣнѣса апѣлѣкарѣе а арѣкѣлѣлѣи 21, фѣнд кѣ прѣн ачестѣ дѣлта дѣ- пѣрѣи се дѣ Молѣдѣвеи, се сѣзѣтрѣѣеа де сѣзѣ немѣжѣлѣчѣиѣа Порѣдѣи сѣзѣверѣнѣтѣе зн дѣнѣжт, каре маї пѣнѣте сѣа деа дрѣнтѣл сѣзѣт дн- пѣлта Поартѣ.

Кѣ прѣвѣре ла хотѣрѣжѣлѣе кѣнѣгрѣсѣлѣи, каре вѣеѣе а днѣпѣ- чѣи тоатѣ иѣтерѣсѣле, кѣнѣфѣрѣнѣца аѣ хотѣрѣжт кѣ зѣнѣнѣмѣнѣтѣе, ка грѣнѣца сѣ се днѣтѣндѣ деаѣлѣнѣгѣл вѣалѣлѣи лѣи Траїан, лѣсѣнд Бол- грѣдѣл ші Товѣкѣл Молѣдѣвеи, пѣнѣ ла рѣжѣл Іалѣпѣжт, ші ка Рѣсѣа не маїлѣл дрѣнт ал ачестѣи рѣжѣ сѣ дѣнѣлѣ орашѣл Кѣмѣрат ші зн дѣнѣжт кам де 330 верѣсте пѣтрѣте.

Іѣсѣла Шѣрѣнѣлор прѣвѣндѣсѣе, ка парѣе днѣтрѣдѣиѣоаре а гѣрѣ- лор дѣнѣпѣрѣи сѣаѣ хотѣрѣжт, ка сѣ дѣвѣнѣт дн сѣзѣпѣнѣреа Тѣрѣчѣеи.

Кѣнѣфѣрѣнѣца а рѣкѣпѣоскѣт, кѣ иѣтенѣдѣа Кѣнѣгрѣсѣлѣи аѣ фѣост, ка прѣн арѣкѣлѣл 21 ал трѣктѣтѣлѣи пѣчѣи, дѣнѣжтѣрѣе, каре се аѣлѣ дн парѣеа де апѣс дѣла пѣза грѣнѣцѣ, сѣ се рѣпѣнѣпѣе сѣарѣшѣи дн старѣа лор де маї пѣнѣте, ші спре а се аѣомѣода прѣсѣжѣнѣперѣлор неѣоѣѣторѣи- лор пѣчѣи, а хотѣрѣжт, ка зѣсѣле дѣнѣжтѣрѣи сѣ се дѣе Молѣдѣвеи, аѣа- рѣ де дѣлта дѣнѣпѣрѣи, каре арѣе а се рѣсѣтѣзѣа дѣадрѣнтѣл Тѣрѣчѣеи.

Аѣарѣ де ачѣастѣ сѣаѣ хотѣрѣжт, ка грѣнѣца сѣ фѣе рѣгзлатѣ чѣл мѣлѣт пѣнѣ дн 30 Марѣтѣе, ші ка дн тѣмѣпѣл ачѣастѣ трѣцѣеле Ав- стрѣаѣе ші еѣскаѣра енѣглѣзѣаскѣ, сѣ дѣшѣртѣе Прѣнѣчѣпѣатѣеле дѣнѣпѣрѣе ші апѣле Тѣрѣчѣеи.

Кѣмѣсѣа Прѣнѣчѣпѣатѣелор, а кѣрѣи мѣдѣларѣи се аѣлѣ дн Кѣнѣсѣан- тѣнѣпол, се ва дѣче дарѣ не тѣмѣпѣл ачѣастѣ дн ачѣестѣ прѣвѣнѣдѣи спре ашѣи днѣмѣлѣнѣи дѣторѣнѣдѣеле сѣале. Ачѣастѣ кѣмѣсѣе нѣмаї дѣкѣжт дѣнѣ чѣшѣи ва фѣи днѣмѣлѣнѣи лѣзѣкрѣрѣе сѣале, ва рапѣрта дѣспре ачѣастѣ кѣнѣфѣрѣнѣцѣи, карѣа дѣнѣпѣ днѣцѣлѣсѣл арѣкѣлѣлѣи 25 ал трѣктѣтѣлѣи, арѣе де а се адѣзна дн Парѣс, спре а кѣнѣсѣнѣдѣи прѣн о кѣнѣвѣнѣдѣе, дѣѣнѣнѣтѣва кѣнѣцѣлѣеѣере днѣтре пѣрѣлѣе кѣнѣтрѣктѣанѣте дн прѣвѣнѣца орѣнѣсѣаѣиѣеи Прѣнѣчѣпѣатѣелор дѣнѣпѣрѣе.

Вѣена 5 Іанѣзарѣе. Дѣспре кѣлѣторѣа Маїѣѣстѣдѣлор Сѣлѣ- неа сѣсѣт зрѣтѣоарѣе днѣсѣнѣнѣдѣтрѣи тѣлегрѣфѣѣе: Пѣдѣза 4 Іанѣзарѣе Маїѣѣстѣдѣлѣ Сѣале ч. р. а днѣтрѣат дн Пѣдѣза дн 3 алѣ кѣзѣргѣтоареѣи не ла 10³/₄ оре днѣнѣнѣте де амѣазѣи. О мѣлѣдѣиѣе днѣгрѣзѣиѣоаре де попор фѣорма спѣлѣр пѣнѣ ла пѣлатѣл Пѣпаѣаѣа, знде трѣсѣзѣрѣ Маїѣ- стѣдѣлѣ С. Тоатѣ касѣле ера преа фѣрѣмос днѣфѣрѣмѣсѣеѣате, ші фѣе- рѣстрѣе пѣлѣе де прѣвѣторѣи, пѣрѣкѣеа днѣпѣрѣтѣеаскѣ прѣтѣзѣтѣнѣдѣиѣе фѣе сѣалѣтѣтѣ кѣ енѣтѣсѣаѣсте стрѣгѣрѣи де възѣкрѣе. Дѣнѣпѣ сѣсѣпѣре нѣмаї де кѣжт прѣмѣи М. Сѣа ч. р. Апѣстѣлѣкѣтѣ аѣжѣторѣиѣдѣлѣе ші днѣпѣлта пѣвѣлѣиѣе, дѣнѣпѣ ачѣеа вѣсѣиѣтѣ гарѣнѣсѣоана ші опѣртѣ кѣ днѣпѣлта са прѣсѣнѣдѣтѣ маї мѣлѣте дрѣгѣторѣи, ші иѣнѣтѣтѣе пѣвлѣче. Сѣеара а фѣост иѣзѣмѣнѣнѣтѣ орашѣл днѣтрѣш кѣп фѣоартѣ потѣпѣос ші стрѣлѣчѣиѣт. Маїѣѣстѣатеа Сѣа сѣа днѣдѣзѣрат а се прѣзѣмѣла прѣ злѣдѣлѣе чѣле преа фѣрѣмос иѣзѣмѣ- нѣте ші прѣтѣзѣтѣнѣдѣиѣеа фѣе днѣтѣмѣпѣнат кѣ кѣиѣте де възѣкрѣе. Тоѣ асѣмѣеѣеа фѣсѣсѣрѣ прѣмѣиѣе Маїѣѣстѣдѣлѣ Сѣале кѣжѣнд днѣтрѣарѣ дн теѣ- трѣл чѣл фѣоартѣ фѣрѣмос днѣфѣрѣмѣсѣеѣат.

Дѣмѣнѣекѣт дн 4 Іанѣзарѣе сѣа днѣдѣзѣрат Маїѣѣстѣатеа Сѣа ч. р. Апѣстѣлѣкѣтѣ а прѣмѣи дѣла 9 оре дѣмѣнѣеаѣа пѣнѣтѣ ла 11 аѣдѣнѣи прѣвѣате. Ла 11¹/₂ оре аѣ аѣсѣлѣтѣтѣ сѣ. мѣсѣ дн Бѣсѣрѣка сѣ. Анѣтонѣе, дѣнѣпѣ ачѣеа аѣ маї чѣрѣчетѣт маї мѣлѣте иѣнѣтѣтѣе пѣвлѣчѣи ші алѣе лѣзѣкрѣрѣи вѣреднѣче де възѣжт. Ла 1¹/₂ оре а дѣнѣжт фѣѣдѣиѣи дн рѣѣѣмѣнтѣл де Хѣсарѣи, че се аѣлѣ гарѣнѣсѣоанѣт аѣчѣи, о алѣерѣар де кѣи, ла каре а фѣост де фѣадѣ ші Маїѣѣстѣдѣлѣ Сѣале ші о мѣлѣ- дѣиѣе неспѣсѣсѣе де прѣвѣторѣи. Дѣнѣпѣ прѣодѣжѣдѣа ачѣеаѣа ші дѣнѣпѣ чѣе- четѣреа Бѣсѣрѣчѣеи сѣ. Іѣвѣтѣнѣи Маїѣѣстѣдѣлѣ Сѣале аѣ зрѣмѣт маї де парѣе днѣтрѣ чѣрѣчетѣреа иѣнѣтѣжѣтелор пѣвлѣче. Прѣ лѣжѣтѣ тоатѣ кѣ а фѣост тѣмѣпѣл пѣлѣиѣс, тоѣжѣи ші дн сѣара ачѣеаѣа аѣ фѣост иѣзѣ- мѣнат орашѣл. Сѣеара пѣла 9 оре аѣ опѣрат сѣарѣшѣи теѣтрѣл чѣе- поѣ, че ера днѣфѣрѣмѣсѣеѣат ші иѣзѣмѣнат фѣоартѣ потѣпѣос, кѣ днѣпѣлта Лор прѣсѣнѣдѣтѣ.

Майестатеа Са ч. р. Апостолік с'ах дндарат преа граціос, prin преа дналта съскріере а дипломей, а дндардзі, ка варопатъл астріак дързіт банкьерълзі Константин Беліо дн а нл 1817, съ се транспънъ непотълзі ші адоптарълзі фіїл, воіерълзі дін Принціпатъл Ромъніей Дімітріе Беліо.

Дитъмилърі де зі.

* Сціріле дін Сіціліа не вестеск, къ мішкареа, че домнеще нехотреръл дн Неапол ші дн Провінціі, е фортаре маре, Арміа се зіче а фі фортаре нехотреръл; нехотреръла ачестаста с'ах мъріт ші маї таре prin інфіндареа знеї комісіі поліціоне, нехотр а о контрола. Пъръ акъма нъмаї персонеле дівіле ера съхъсе съв контрола поліціей; днсъ дела атентатъл лзі Мілапо днкоаче нъмаї аре стъпхпиреа днкредере депліт нчі кіар дн арміе. Комісіа інфіндатъл нехотр контрола арміей е алкътзіт дін Директоръл поліціей, дін віде прешедінтеле жздекъторіей крїмінале, дін инспекторъл поліціей Кастелані ші дін капітанъл Омебелі.

Чест дін зртъ е днхърчїнат къ компънереа рапоартелор поліціеней ші къ предраеа лор атінсей комісіі. Командантеле мілітар дін Асенда, де а кързі дїстрікт се дінеа Мілапо, с'а дндепъртат дін слъжбъ.

* Дін Петерсбърг се телеграфезъл зні жърнал дін Бріксела, зртътореле: Мареле Принціпе Константин ах пърсіт дн сеара ачестаста орашъл постръ ші се дъче песте Ковно ші Кенігсберг ла Хаповера, знде ва петрече днпрезъл къ соціа лзі вре о кжева септъмжні, днпъ ачестаста се ва дъче не вре о кжева септъмжні ла днпъртеаса тамъ.

Мареле Принціпе Константин кълътореще съв нхтеле зні адмірал Романов ші е днсодіт де адістантъл съл, колонелъл Грайг, де Леїтантъл маріанаріш, принціпеле Шлюкескі ші де катераріш Головне.

Принціпалеле дела Дънъре.

Десмортънтареа Домніторілор Молдовеі.

Дн катакомбеле Монастірей Петна.

(зрмаре).

Респнхъл медікълзі ші днпревареа а 6-а фх ачестаста, къ ла Богдан ВВ. се афларъ днкъ пърді дн короанъ; еар ла Стефан ч. Маре нъ, е ведерат, къ де ла ачестаста, деакъ ах фост ел пхс дн мортънт къ короанъ, ші днкъ поате де метал преціос, апої еа се днстрейнъ днпъ ачестаста: еар де ла Богдан, а кързі короанъ е нъмаї де стофъ преціосъ ші къ тівітърі гроасе де фір де ахр, нъ се днстрейнъ, ші де ачестаста днкъ маї сънт пърді дн еа, къте днкъ нъ се тнкаръ де пстрезъчъне. Орі, Стефан чел Маре днпре о пропріе а лзі воїндъ, нчі нъ ах фост днгропат къ короана *).

Че се креде днсъ деспре ачестаста, къ дін осъл капълзі лзі Стефан чел Маре се маї афлъ днкъ о парте, іар дін а лзі Богдан нъмаї пълбере, тнкар къ ачестаста къ 13 апї маї тързіл репосъ де кът ачела; апої каъза ачестастей днпрезърті е, къ Стефан чел Маре ах зъхът не лок маї зскал, іар фіїл съл Богдан не маї змед.

Се маї фхкъ о днпреваре къртъ медік, де нъ се пхъ, ка осъл капълзі лзі Стефан чел Маре де сіне днхшї, дн зрта адекъ, а леїлор деспре пхтереа грехъдїей, съ се днтоаркъ аша, кзм се афлъ къ върфъл капълзі къртъ грѣмаз, ші тотъшї къ фхрптеа дн със спре гъра мортънтълзі, нъ спре пхънт, пре каре зъчеа; ші медікъл респнхъсе ла ачестастей днпреваре негатів, адъогнд, къ о асепене зъхъчїне а капълзі, нъ се пхъ алт фелїх прїчїнзі, де кът prin о днрїрїре, позїтївъ, естерпъ.

Дн фїне се маї фхкъръ дох днпрезърті къртъ комісарїл архїтектонїк дн прївіреа кїпълзі ші а модълзі зідірей ші а волтірей мортїнтелор ачестаста, днкът ар фї еле интересанте нехотр шїїнда артеї архїтектонїче; ші ачестаста респнхъсе, къ алта де днсемпътате естраодинаръ ла ачестасте мортїнге нъ се днпъдошъл, де кът къ, де че е зп мортънт маї векіл, къ атъта се vede о къръмїдъ маї іскъсіт ші зп кїп де зідірей маї перфект. Днпре ачестаста, се демълъ D. Архїтект, се десемне тоате челе афлате дн мортїнге, къ акъратеъл, нехотр протоколъл каъзей ачестастей.

*) Дн Епістола Мітрополїтълзі Іаков нъ се помепеще нїмікъ до коронъ; зіче днсъ... „сържіле ші алтеле“... Not. реф.

Am епхс, ші маї репетез, къ дн мортънтъл лзі Стефан чел Маре нъ се vede нчі о къръмїдъ, чї нъмаї піатръ чопліт дн патръ мхї, ші аша де віне ші де акърат, днкът нчі нъ се кнпоаше кїтъл пїнтре еле. Маї тревъе ші ачестаста съ помепеск, къ монъментъл лзі Стефан чел Маре ші а дозеї лзі Doamne Mariea, фїка лзі Радъ, Домніторъл Валахіей ші маїка лзі Bordan IV BB. каре монъменте сънт знълългъ алтъл, де марторъ сьріе ші фортаре фхтос лъкрате къ флорї ші інскріпції, „en relief“ нъ кспрінде кіар анъл, лзна ші зіза репосърей лзі Стефан ші а Домней лзі ачестастей; чї нъмаї 75 (7000) днпъ каре е лъсат зп снаціл демерт: днпъ ачестаста „measeca“ ші еаръ зп снаціл демерт. Ачестастей днпрезъраре доведеще, къ монъментеле ачестасте сънт фхкъте, фїнд днкъ Стефан чел Маре дн віеадъ, ші кзм къ лъкръторъл де марторъ, нъ ера не аїче не апроапе, къ днпъ моартеа лзі Стефан ші а Doamnei лзі нъ с'ах комплетат ачеле снацілрі лъсате демерте, ші кзм се vede анъме. Принъзрмаре, ші мортънтъл лзі Стефан чел Маре, чел пхдїн петріле нехотр мортънт, тревъе ашїшдереа съ фїе чопліте ші гтїтїе дн скопъл лор, днкъ трїнд Стефан.

Мортънтъл Doamnei ачестастей ашїшдереа волтіг къ піатръ, днсъ нъ чопліте.

Де тіраре есте, къ дін мортънтъл Doamnei днпъ а лзі Стефан есъ днкъ зп тірос грехъ, аша, днкът нчі лътіна сінгъръ, фхръ фхпарїл дн тръпсъл нъ арде, чї дндатъ се стъпче, не кнд ачестаста дн мортънтъл Doamnei а доза ші а амбілор копїлашї а лзі Стефан, Петръ ші Bordan, нъ се днпъмїл.

Ла Mariea, Doamna лзі Петръ Рареш ші ла Bordan BB. а ле кърора секріе ераф фхкъте дін скъндърї масїве, ші кзм самъл, де фрасїн, се гхсїръ къте 4 велъзче марї де фер ші маї тнлго піроане де фер лнпї, ка де о палтъ, аїче днсъ, дн мортънтъл лзі Стефан чел Маре, ші днтр'ал лзі Стефан кръдъл, нъ се вѣд де ачеле немікъ. Ачестастей днпрезъраре фаче лок пресъпнереї, къ, деакъ нъ сънт ачестастей пхшї фхръ секріе дн мортънт, апої ах фост ачестасте де метал преціос, кареле апої днпъ ачестаста се днстрейнаръ.

Че е маї адънк съв релїквіїле лзі Стефан чел Маре ші анъме съв ачеле 13 кїпї лате де фер, днкъ нъ се шїе, нехотр къ комісіеа се ко'пдълесе спре лъзда еї! Днтр'аколо, ка релїквіїле ачестасте, нехотр каре дн тот днсъл че ера де фадъ се манїфестъ о реверїпдъ ші піетате нехотрїнїтъ, съ нъ ле атїнгъ, ші къ атъта маї пхдїн съ ле скортолеаскъ маї департе, ші днтръ адевър; дѣкъ ачестасте бърват, кареле репосеаъл аїче, нчіл н'ар аве о історїе атът де лъкороасъ; деакъ ел н'ар фї де о днсемпътате атът де маре, нъ нъмаї нехотр падїеа поастръ чеа Ромънъ, чї ші нехотр кредїпътатеа Езропей 1) апої, спре а се vedeа кспрінс де зп аер сакръ ші реверїпчіос дн апропїтеа релїквіїлор лзі, нъмаї тревъеалт мотїв, де кът а се фї зітат ла віенїї пострї геранї, кзм еї, ла дескоперїеа мортънтълзі, ка де зп інстїнкт сакръ тнлапї, тоді дн лакрішї не ценъкї пікаръ, нзїндъ-шї тнпїле ла пепт, ка ла ргъчъне. Феделелор ера скїмбате, ка ла о vedenіе съпїтъ, ші тнчереа змверсалъ дн Бісерїкъ, каре зртъ акъм, ші каре се маї дналтъ prin акомпанїареа дзіосълзі снпет а клопотелор монастірей 2) фх дн адевър о сченъ дін ачеле преа тнреде ші сфїпте, каре нъмаї дн фантасіеа чеа маї тнпоасъ се пот днкїпзі.

(днкеереа ва зрта).

Франція.

Парїс 4 Іансарїе. (Прїчина оторълзі Архїепїскопълзі). Празнїкъл сф. Геновеа, а патроаней орашълзі Парїс, че каде дн 3 Іансарїе, се сърбеаъл дн тот анъл дн 8 зіле къ ргъчъне дн Бісерїка Saint Etienne du Mont, ла каре се адълз попоръл дела царъ дїнтро дндепъртаре де 10—20 де мїлърї. Класа лъкръторїлор дін Парїс чїнстеше фортаре пре сф. Геновеа, ка пре патроана серачїтор ші а пгїтамшїлор. Архїепїскопї дін Парїс се обїчпеск а чїпсті къ пресенціа лор днчопълшї ші сфхршїтъл челор 8 зіле де празнїк. Бісерїка чеа де алтїнтрїлеа маре ера ерї,

1) Се шїе кзмкъ Папа де ла Рома дн анъл 1474 ordїнъ рѣдї дн тоате Бісерїчїле Ромей нехотр Стефан чел Маре, ка нехотр апъръторїл Кредїпътїї.

2) Зп клопот, днкъ пропрїеа лзі Стефан чел Маре днрїре.

дичепанд де димінеаца пълъ сара, пълъ къ евлавіоші, ші къ тоате къ плоа неконтеніт, тотъші не ла 2 оре се ера адхнат динainteа вї-серичіі о тмлдіме фoарте mare de попор спре а аскзла предіка, дзпъ а кзрей сѣжршіт ера сѣ зрмезе о вечерніе сервѣтораскъ ші дпгпъртшїреа вїнекзвжпгпърїї дїн партеа Архіепїскопзлї.

Вреднїкзл Прелат, дпсодїт де генерал вїкарїзл сѣж, ера сосїт дпкъ дпайнте де дичепзтл предїчеї шї сѣж ашезат ла обїчнїтл сѣж лок, каре стѣ фадъ къ амвопл шї е ресерват пентрз дпайнте-стѣтѣторїї вїсерїчеїї. Кѣтръ 4 оре кнд се сѣжршіа предїка, се ескзл Архіепїскопзл дела локл сѣж шї пѣшї дпайнте кѣтръ алтарїш, дпсѣ пз департе де Сакрїстаї (odaia, знде се дїн знелтеле вїсерїчеїї ла католочї) зп individ, кареле авеа дпсѣжкѣмїнте прео-цаскъ, фѣжз къ тѣпа дреапъ ка о тїшкаре шї кнд ар фї воїт а токмі чева ла вестмїнтеле Архіепїскопзлї.

Niminea пѣж гндїт ла ачееа, къ дп ачест момент сѣрѣто-рескъ, дп Бїсерїка чеа сѣїндїтл лї Dsmnezeж шї патроанеї Парї-скзлї, дп фїїнда де фадъ а зпжї пѣжр аша mare de евлавїоші, зп преот ар дндрѣспї, а шї рїдіка зчїгаша тѣжл асѣпра Мїтрополї-тлї сѣж. Дїн дппрежѣрїїле ачесте се поате ведеа, кѣм сѣж пѣжтл дпжмплл, де пѣжмї атнчї се бѣжз дп сѣжмѣїntenцїа лї чеа їнтерпалъ, кнд Архіепїскопзл атедїт кѣжз дп браделе челор дїн прежѣрл лї.

Ла дичепзт се спера, къ рана п'ар фї аша прїмеждіоасъ шї аша парохл дела Бїсерїка Saint Etienne du Mont, де не амвоп лїнїїї тмлдімеа чеа евлавїоасъ, дпкредїндїсо, къ Архіепї-скопзлї пз і сѣж дпжмпллат нїміка, декжт, къ лѣж кзпрїнс о атедїалъ трежѣтоаре. Парохл, пѣжз кнд дсѣрѣ не Архіепїскопзл ате-дїт дп Сакрїстаї, се дсѣ ла алтарїш, спре ал сѣжлени дп дпгпър-тшїреа вїнекзвжпгпърїї, шї прїн ачееа а лїнїїї тмлдімеа чеа дп-сѣжмїжпгпѣтл.

Дпсѣ тоате дпзадѣр, пентрз къ зчїгашл къ кзїтл лї чел аскзїт аѣ фост нїмерїт преа вїне їнїма Архіепїскопзлї аша, дп-кжт преавреднїкзл пѣжторїш песте пзїїне тїнзте шї дедѣ повїлзл сѣж сѣжлет.

Сїїреа дсѣпре ачѣаста се дпгпъртшї пѣжмї декжт преотлїї дела алтарїш, ачѣаста се вїжз сїлїт а дпгпъртшї трїста ачѣастъ солїе шї попорлї шї а дпгпѣрѣжмїне Сѣ. сѣжжѣ.

Дпї подї дпкїпзї къ че фелїж де сїмѣжрї сѣж стѣрнїт дп чеї че ера де фадъ шї че фелїж де спаймъ і кзпрїнсѣ маї вѣртос деакъ дпгпѣлеасѣрѣ, къ ачѣастъ фадъ їнїорѣжтоаре се сѣжршї де кѣтръ зп преот. Непорочїтл — аша требже сѣж пѣжмї — пз е скрїпїтї де мїнте дзпъ кѣм зїк знеле Жѣрнале де аїчї, чї шї ел е зпжл дїнтре ачеле спїрїте ексалтате, каре воеск а контрола дп вѣжѣтѣра Бїсерїчїї католїче прїн аша пѣжмїта мїнте словодѣ. Прео-тл Бергер — ачѣаста есте пѣжтеле лї — зрмѣ дїрекцїеї чеїї сїмїтїте, пре каре дела Ламене дпкоаче, шї маї вѣртос дп зр-ма дпжмпллїлор дїн ашл 1848, дзѣре, къ о аѣ дпсѣжїшат маї тмлді сѣжжїторїї вїсерїчеїї. Ел аша дарѣ се дпденѣртѣ дїн Па-рїс, шї прїмї амѣсѣрат воїнѣї Архіепїскопзлї Сївѣр, кареле дореа дндрѣнтарѣа лї, о парохїе тїкзѣ дп дїечеса Мо. А-вїа се ера прїкїемат дорма дсѣпре зїмїсїлїреа чеа фѣрѣ прї-хашъ а Марїеї маїчїї Домнзлї де кѣтръ Папа Пїс IX, шї прео-тл Бергер пѣжмї декжт а шї дичепзт а предїка де не амвоп дп протїва еї, спре чел маї mare скандал ал попоренїлор сѣж, карїї ла шї пѣжжт кѣтръ Епїскопзл дїн Мо. Чест дїн зрмѣ сѣж вїжзт невоїт ал опрї дела сѣжжїшїреа фѣжкїїлор преоцїї.

Преотл Бергер аѣ апелат ла Архіепїскопзл дїн Парїс, ка ла Мїтрополїтл, кареле дпгпѣжїндїнд вїжндеаца шї дсѣжл чел дпгпѣжїторїї, де каре есте дпсѣжлїїт кїар шї пентрз зп Преот вїноват, аѣ черкат тоате, спре ал адѣче ла о рево-карѣ сервѣтораскъ ачелор зїсе. Дпсѣ фїїнд къ Бергер нїчї дп-тр'зп кїп пз се лѣсѣ а се адѣче ла ачѣаста, дї фѣжз Архіепїскопзл кзпоскзт, къ ел вл педенсї червїкошїа шї непокїїнда лї къ дпгпѣ-рїреа їнтердїктлїї (опрїреї).

Маї тѣжт пз се черѣ, спре а аїїда зра шї ресѣжнареа ачѣ-стлї Преот апостат дп протїва прелатлїї челїї евлавїос. Шї аша се вїжз ерї Бїсерїка Saint Etienne du Mont пѣжгпѣртї прїн о фадъ не маї азїїт, каре дп тот Парїсхл прїчїнїї чеа маї mare шї маї дзѣреоасе сѣнсацїе, шї ачѣаста къ атѣта маї вѣртос, къ жѣт къ дсѣпоменїтл Прелат; прїн евлавїа, прїн дпвѣжѣтѣра, шї вѣжѣта-теа са шї а фост кѣжїгат пз пѣжмї чїнстїреа попзлїаїїї дпгпѣрїї, чї маї къ сѣжмѣїзїїреа класелор лѣжрѣтоаре дпгпѣр'зп град фoарте mare, кѣрора ел леа фост тотдѣзна ка зп пѣрїнте шї пѣжторїш аде-вѣрат.

„Gaz. A.“

Ф о і л е т о п.

РЪНДЗНИКА ДЗНЪРЕІ.

Своарѣ пѣсѣрїкѣ, своарѣ рѣндзникѣ

Шї пѣжкнд адап'дї пентл дпсѣтат;

Кѣжїзндаї кзратѣ, дѣлче, зшѣрїкѣ

Кѣнд арїнѣїї шѣрче рїзл арїїнтат.

Де сворї рѣндзникѣ, терпї тот дпайнте

Пѣжл'їнерїшоара, дп пѣжмїтл меѣ,

Кѣї афлао пїлѣ де поате-азрїте

Шї тот асѣ апѣ дпгпѣрѣжл сѣж.

Цара меаї фѣжтоасъ шї де вѣжжрї пїлѣ,

Еа мїї вѣжжрїа, шї апїї о їзбеск

Ка шї тїне кзївїл знде дї с'алїлѣ

Своарл дпгпѣрѣ пѣжї каре чїрїнеск.

О їзбеск къ 'нтрїнса зїоа кнд ресаре:

Паркѣї маї сѣнїлѣ, черїзл маї фѣжтос,

Шї поаптеа кнд вїне шї лѣзна апаре,

Есте маї тѣреаѣ не-ал еї кѣмї стелос.

Своарѣ рѣндзникѣ, дзте, тот ла вале

Шї'н дрѣжм те дндрѣапъ де-ал апїї крїстл,

Кѣчї Дзѣнѣреаї лѣжгѣ, даї пѣжжѣтѣ кале...

Кѣнд спѣранда крѣше не-пѣлорїтїї тал.

Крѣше о спѣранѣ, зї де вѣжжрїе

Чеїї вїсїл де азр ал зпжї попор,

Шї де-ачѣеа'мї вате пентр-о Ромѣнїе!

Ка ла тот Ромѣнл, їнїма де-амор.

Своарѣ рѣндзникѣ шї дз'їнерїшоарѣ

Дѣлчеа салѣтарѣ, сѣжтл дорѣжл меѣ,

Шї'нтрѣ тѣжнї шї'н кѣжмзрї шї не ла їсѣварѣ

Кѣпте тодї Ромѣнїї: Бзп е Дзѣнѣреж!

О! де'мї їзбеск цара, рѣндзникѣ... дарѣ

О їзбеск къ'нтрїнса м'аш фост лѣжнѣт,

О їзбеск къ'нтрїнса рѣїїле де сарѣ

Шї де дїмїнеаѣ тѣжл м'о 'пѣжѣт.

О їзбеск къ'нтрїнса дпгпѣр'зп сѣкрїї заѣо

Шї тѣжл шї тѣма, торшїлнт де крѣшїн;

Трїстѣ сѣжвїре... Цѣрна лор де тѣче,

Фїїл о сѣжѣт дїн пѣжмїнт сѣрїе.

Дар, дпї їзбеск цара кѣчї фѣрїї, сѣрїоаре

Ам лѣсат дпгпѣр'нса каре тѣ дореск,

Ш'апїї, ам зп дпгпѣр о черѣаскъ флоре,

Карѣ тѣ їзбѣше шї сѣ о їзбеск.

Своарѣ къ грѣїре, своарѣ рѣндзникѣ

Пѣжл пз апѣне зїоа дпгпѣрѣ норї,

Поате къ еаї трїстѣ фїїнд сїнѣрїкѣ

Шї'н сѣжлет сїмѣжѣ негрїле фїорї.

Своарѣ къї гѣсїо ла еа дп грѣдїнѣ

Прївїнд ла партерѣл де флорї сѣжлїжїт,

Кѣчї шї еаї о флоре, о сте де лѣмїлѣ,

Вїс де фѣжжѣсѣжѣ, дпгпѣр де їзїт.

Атнчї рѣндзникѣ прѣсте сїнѣї варѣ

Асте доже лѣкрїмї че аѣ пїкзрат,

Еар не черїзл фѣжнїїї трѣжѣрїнд дї лѣсѣ

Гѣжл де їзїре, ал меѣ сѣжжѣт.

Своарѣ рѣндзникѣ, пасѣре зшoарѣ,

Своарѣ тот ла вале, кѣчї дп дрѣжмл сѣж

Дзѣнѣреаїї аратѣ сѣжмїпа дѣрїшоарѣ

Знде тодї Ромѣнїї крѣд дп Дзѣнѣреж.

Крѣд, кѣчї мѣжте вїжтѣрї, крївѣне тѣжвѣте

Ле-аѣ пѣжїїт кѣжмїї чеїї дпзрїїдї,

Ле-аѣ дпкзрїнтат знда Дзѣнѣреї кзратѣ,

Дарѣ, еї де Домнл дпкъ сѣжт сѣжїїдї.

Пѣста. 1855.

D. Găeti.